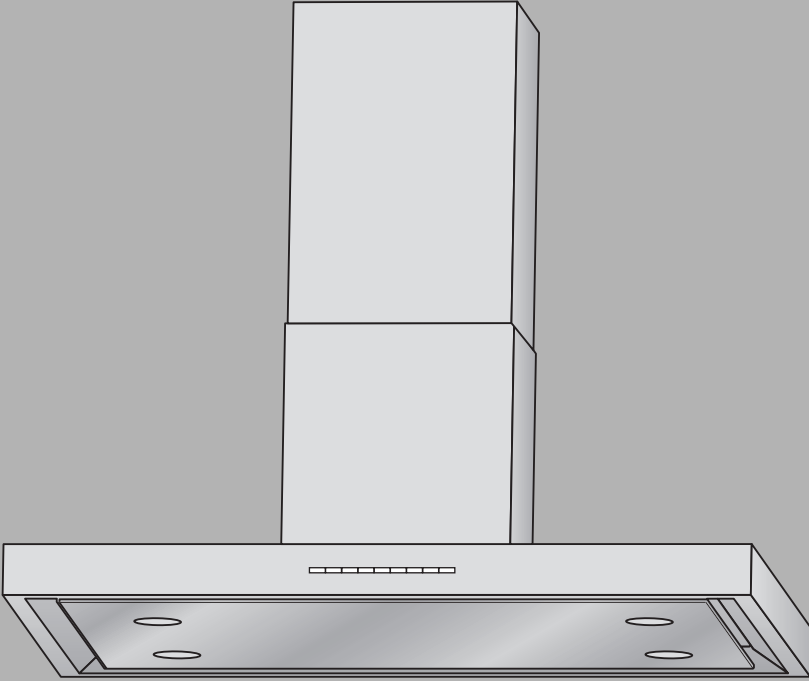


Davlumbaz

Mistral/Bora



Kullanma kılavuzu

Ürünlerimizden birini almaya karar verdiğiniz için teşekkür ederiz. Cihazınız yüksek talepleri karşılamaktadır ve kullanımı son derece kolaydır. Yine de bu kullanma kılavuzunu okumak için biraz vakit ayırınız. Böylece cihazınızı tanıır ve ideal ve arızasız bir şekilde kullanabilirsiniz.

Lütfen güvenlik uyarılarını dikkate alınız.

Değişiklikler

Metinler, görseller ve veriler bu kullanma kılavuzunun baskıya hazırlandığı sırada cihazın sahip olduğu teknik özelliklere uygundur. Geliştirme kapsamında değişiklik yapma hakkı saklıdır.

Kullanılan semboller



Güvenlik açısından önemli tüm talimatları belirtir. Dikkate alınmaması yaralanmalara, cihaz ve tesisat hasarlarına yol açabilir!

- Sırayla uygulamanız gereken iş adımlarını belirtir.
 - Cihazın, uygulayacağınız iş adımına vereceği tepkiyi belirtir.
 - Liste halinde verilen bilgileri belirtir.



Faydalı kullanıcı açıklamalarını belirtir.

Geçerlilik kapsamı

Model numarası, tip etiketindeki ilk 3 rakam ile ifade edilir. Bu kullanma kılavuzu aşağıdaki modeller için geçerlidir:

Tip	Model no.	Tip	Model no.	Tip	Model no.
DW-M9	991	DI-M10	996	DW-B12	62008
DW-M12	992	DI-M12	997	DI-B12	63008
DW-B9	993	DI-B10	816		
DW-B14	994	DI-B14	821		

Model değişiklikleri metinde belirtilmiştir.

İçerik

1	Güvenlik uyarıları	4
1.1	İlk çalıştırmadan önce	4
1.2	Amacına uygun kullanım	5
1.3	Evde çocuk varsa	5
1.4	Kullanım ile ilgili	6
2	Cihaz açıklaması	8
2.1	Atık hava modeli	8
2.2	Hava sirkülasyonu modeli	8
2.3	Donanım	9
2.4	Yapı	10
2.5	Kullanım ve gösterge elemanları	11
3	Kullanım	12
3.1	Açılması	12
3.2	Kapatılması	12
3.3	İlave çalışma süresi	12
3.4	Clean-Air fonksiyonu	13
3.5	Yoğun kademe	13
3.6	Işık	14
3.7	Yağ filtresi doygunluk göstergesi	14
4	Koruma ve Bakım	15
4.1	Gövdenin temizlenmesi	15
4.2	Yağ filtresinin temizlenmesi	16
4.3	Uzun ömürlü aktif karbon filtresinin temizlenmesi ve değiştirilmesi	17
4.4	Halojen lambanın değiştirilmesi	18
5	Arızaları kendi kendinize giderme	19
5.1	Aşağıdaki durumlarda ne yapılmalı ...	19
6	Aksesuar ve yedek parçalar	21
7	Teknik veriler	22
8	Bertaraf	23
9	Notlar	24
10	Dizin	26
11	Servis	27

1 Güvenlik uyarıları



Cihaz, kabul edilmiş teknik kurallara ve geçerli güvenlik direktiflerine uygundur. Olası hasarları ve kazaları önlemek için cihazın kurallara uygun olarak kullanılması şarttır. Lütfen bu kullanma kılavuzundaki uyarıları dikkate alınız.

IEC 60335-1 uyarınca geçerlilikler:

- Fiziksel, duyuşal veya zihinsel becerileri ve deneyimsizlikleri nedeniyle cihazı güvenli bir şekilde kullanamayacak olan kişiler (çocuklar dahil), cihazı güvenlikten sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadan veya yönlendirilmeden kullanamazlar.

1.1 İlk çalıştırmadan önce

- Cihaz ayrı olarak verilen kurulum talimatına göre monte edilmeli ve elektrik şebekesine bağlanmalıdır. Gerekli çalışmaları yetkili bir tesisatçıya/elektrikçiye yaptırınız.
- Ambalaj malzemesini yerel direktifler uyarınca bertaraf ediniz.
- Yağ filtreleri emniyete alınmalıdır.

1.2 Amacına uygun kullanım

- Cihaz, ev tipi yemek pişirme ünitesinin üzerinde oluşan kötü kokulu buharı çekmek içindir.
- Cihaz üzerinde veya içinde, özellikle de elektrik ileten parçalarda yapılacak onarımlar, değişiklikler veya işlemler, sadece üretici, müşteri servisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından yapılabilir. Kurallara uygun olarak yapılmayan onarımlar ağır kazalara, cihaz ve tesisat hasarlarına ve fonksiyon bozukluklarına yol açabilir. Cihazla ilgili fonksiyon bozukluğu veya onarım durumunda **SERVIS** bölümündeki açıklamaları dikkate alınız. Gerektiğinde müşteri servisimize başvurunuz.
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Her zaman başvurmak üzere kullanma kılavuzunu özenle saklayınız. Cihazı satmanız veya üçüncü kişilere devretmeniz halinde kullanma kılavuzunu ve kurulum talimatını da cihazla birlikte veriniz. Bu sayede cihazın yeni sahibi cihazın doğru kullanımı ve bununla ilişkili açıklamalar konusunda bilgilendirilmiş olur.

1.3 Evde çocuk varsa

- Örn. folyo ve strafor gibi ambalajlama malzemeleri çocuklar için tehlike oluşturabilir. Boğulma tehlikesi! Ambalajlama malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihaz, bu kullanma kılavuzunun içeriğine hakim yetişkinler tarafından kullanılabilir. Çocuklar çoğu zaman elektronik cihazlardan kaynaklanabilecek tehlikeleri bilmemektedir. Bu nedenle gerekli gözetimi sağlayınız ve çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz. Çocukların kendilerini yaralama tehlikesi söz konusudur.

1.4 Kullanım ile ilgili

- Cihazda görünür hasarlar varsa cihazı çalıştırmayınız ve müşteri hizmetlerimize başvurunuz.
- Fonksiyon bozukluğu tespit ettiğiniz anda cihazı elektrik şebekesinden ayırınız.
- Cihazın bağlantı kablosu hasarlıysa, olası tehlikeleri önlemek için müşteri hizmetleri tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Dikkat: Erişilebilir parçalar pişirme cihazları ile birlikte kullanılırken ısınabilir.
- Cihazın altında yiyeceklerin alevlendirilmesi yasaktır. Yağlanmış yağ filtreleri böyle bir durumda alev alabilir ve yangın çıkabilir.
- Ocak üzerinde kızartma yaparken cihaz çalışırken daima gözetim altında tutulmalıdır. Kızartma cihazında kullanılan yağ aşırı ısındığında alev alabilir ve yangına neden olabilir. Bu nedenle yağ sıcaklığı gözetilmeli ve ateşlenme noktasının altında kalması sağlanmalıdır. Yağın temiz olmasına da dikkat ediniz, kirli yağ daha kolay alev alabilir.
- Temizlik aralıklarına uyulmalıdır. Bu talimata uyulmaması halinde yağ filtrelerinde aşırı yağ birikmesi sonucunda yangın tehlikesi ortaya çıkabilir.
- Cihazın ve mutfak mobilyalarının aşırı ısınma nedeniyle zarar görmemesi için ocağın her bir pişirme yüzeyi sadece üzerine dolu bir pişirme haznesi konulmuşken açılmalıdır. Yağlı, gazlı, odunlu ve kömür ocaklarda açık ateşten sakınılmalıdır.
- Mutfakta rahatsız edici düşük basınç oluşumunu önlemek ve atık havanın en iyi şekilde tahliye olmasını sağlamak için emiş fanı çalışırken yeterli temiz hava gelmesi sağlanmalıdır.
- Ocağın üzerindeki buharın başka yöne gitmesini önlemek için cereyan olması önlenmelidir.

- Gaz veya başka yanıcı maddelerle çalışan başka cihazlar kullanılırken yeterli temiz hava gelmesi sağlanmalıdır. Hava sirkülasyonlu cihazlar için geçerli değildir.
- Ateş kaynakları (örn. odunlu, gazlı, yağlı veya kömürlü ısıtma cihazları) ile aynı anda çalıştırıldığında tehlikesiz işletim sadece cihazın bulunduğu yerdeki mekan düşük basıncı 4 Pa'yı (0,04 mbar) aşmazsa mümkündür. Zehirlenme tehlikesi! Yeterli temiz hava gelişi sağlanmalıdır, örn. kapılarda veya pencerelerdeki kapatılamayan açıklıklar ve temiz hava/atık hava bölmeleri ile bağlantılı olarak veya başka teknik önlemler alınarak.
- Cihaz üzerinde bakım çalışması yaparken, lambalar değiştirilirken dahi, cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir (vidalı sigortaları duylarından tamamen çıkartınız ya da sigorta kutularını kapatınız veya fişi çekiniz).
- Temizlik çalışmaları sırasında cihazın içerisine su girmemesine dikkat ediniz. Sadece nemli bir bez kullanınız. Cihazın içine veya dışına asla buharlı temizlik aleti doğrultmayınız. İçeri giren su hasarlara neden olabilir.

2 Cihaz açıklaması

Cihaz, ev tipi yemek pişirme ünitesinin üzerinde oluşan kötü kokulu buharı çekmek içindir.

Söz konusu model atık hava veya hava sirkülasyonu işletiminde kullanılabilir.

2.1 Atık hava modeli

Ocağın üzerinde oluşan buhar bir fan tarafından emilir. Atık hava, metal yağ filtresinde temizlenir ve entegre geri akış kelebekli bağlantı parçası ve atık hava borusu üzerinden açık havaya verilir.



İşletim sırasında yeterli temiz hava gelmesi sağlanmalıdır. Atık hava için hava akışı gereklidir.

2.2 Hava sirkülasyonu modeli

Ocak üzerinde oluşan buharlar metal yağ filtresinden sonra bir aktif karbon filtresi üzerinden büyük oranda kötü kokulardan arındırılır ve çıkış kısmının yanındaki hava delikleri üzerinden mekana geri verilir.



Cihazda aktif karbon filtresi yoksa bunu sipariş etmeli ve çalıştırmadan önce takmalısınız.

Havadaki nem filtrelenmez.

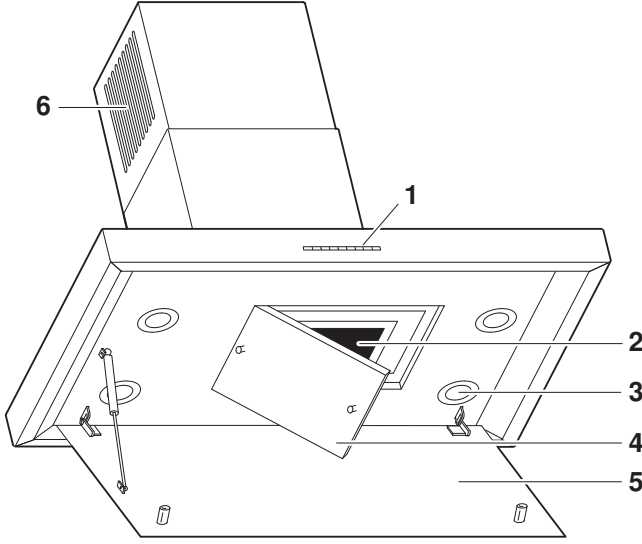
2.3 Donanım

- 1 Emiş fanı
- Işık
- 1 Metal yağ filtresi
- 1 Uzun ömürlü aktif karbon filtresi

Emiş fanının 4 güç kademesi vardır

- **1** = düşük, **2** = orta, **3** = yüksek çekiş gücü ve **Int** = yoğun kademe.
- 1–3 kademeleri sürekli işletim için uygundur.
- Yoğun kademe örn. kızartma yaparken kötü kokulu buharları kısa süreli ve yoğun olarak çektiirmek içindir. Yoğun kademe 5 dakikalığına kullanılabilir.

2.4 Yapı



- 1 Kullanım ve gösterge elemanları
- 2 Uzun ömürlü aktif karbon filtresi (sadece hava sirkülasyonu işletimi)
- 3 Halojen lamba
- 4 Metal yağ filtresi
- 5 Cam, katlanabilir (sadece mistral)
- 6 Hava geri gönderimi (sadece hava sirkülasyonu işletimi)

2.5 Kullanım ve gösterge elemanları



- 1** Güç kademesi 1'in açılması/kapatılması
- 2** Güç kademesi 2'nin açılması/kapatılması
- 3** Güç kademesi 3'ün açılması/kapatılması
- Int** Yoğun kademenin açılması/kapatılması
- İlave çalışma süresi/Clean-Air fonksiyonu
- Işığın açılması/kapatılması veya kısılması
- Yağ filtresi doygunluk göstergesi



Modele ve donanıma göre cihazın bazı özellikleri açıklanan standart modelden farklı olabilir.

3 Kullanım

3.1 Açılması

- **1** / **2** / **3** veya **Int** tuşlarına dokunulduğunda cihaz devreye girer.
- Başka bir fan kademesine dokunduğunuzda dokunduğunuz kademe etkinleşir.
 - O anki fan kademesi ilgili kontrol lambalarının **1** / **2** / **3** veya **Int** yanmasıyla gösterilir.



Cihazı pişirmeye başlamadan birkaç dakika önce açmanızı ve pişirme işlemi tamamlandıktan sonra en az 5 dakika daha çalıştırmanızı tavsiye ederiz. Normal buhar olduğunda düşük bir fan kademesi, yoğun buhar ve koku olduğunda daha yüksek bir kademe seçiniz.

3.2 Kapatılması

O anki fan kademesine yeniden dokunduğunuzda cihaz kapanır.

3.3 İlave çalışma süresi

-  tuşuna dokunarak ilave çalışma süresini etkinleştiriniz.
 -  tuşu yanar.
- 2. veya 3. kademede 5 saniye çalıştıktan sonra cihaz 15 dakika boyunca 1. kademede çalışır ve ardından kapanır.



1 , **2** , **3** veya **Int** tuşuna dokunularak ilave çalışma süresi 15 dakika geçmeden sonlandırılabilir.

3.4 Clean-Air fonksiyonu

Clean-Air fonksiyonunun etkinleştirilmesi

-  tuşunu yakl. 5 saniye boyunca basılı tutunuz.
 -  göstergesi yanıp söner.
 - Clean-Air fonksiyonu, elle devre dışı bırakılana kadar etkin kalır.



Fan kademesi  her saat 15 dakika boyunca çalışır.

İşletim sırasında yeterli temiz hava gelmesi sağlanmalıdır. Atık hava için hava akışı gereklidir.

Cihaz, Clean-Air fonksiyonu etkin iken normalde olduğu gibi kullanılabilir. Fan kademesi kapatıldıktan sonra cihaz yeniden Clean-Air moduna döner.

Clean-Air fonksiyonunun devre dışı bırakılması

-  tuşunu yakl. 5 saniye boyunca basılı tutunuz.
 -  göstergesi söner.

3.5 Yoğun kademe

Yoğun kademe, cihaz açık veya kapalıyken seçilebilir.

-  tuşuna dokunduğunuzda yoğun kademe 5 dakikalığına açılır.
 -  tuşu yanar.



Cihaz 5 dakika sonra 3. kademeye geri döner.

 /  /  veya  tuşuna dokunularak yoğun kademe 5 dakika geçmeden sonlandırılabilir.

3.6 Işıık

- ▶  tuşuna dokunularak ışık açılır veya kapanır.
- ▶  tuşu basılı tutularak ışık kısılır.

 Işıık, fanın çalışmasından bağımsız olarak açılabilir.

3.7 Yağ filtresi doygunluk göstergesi

15 çalışma saatinden sonra veya ilk açılmasından en geç 14 gün sonra  göstergesi yanar. Doygunluk derecesine ulaşıldığında yağ filtresinin temizlenmesi gerekir.

- ▶ Temizlikten sonra  tuşunu en 5 saniye basılı tutunuz.
 - Gösterge söner.

4 Koruma ve Bakım

4.1 Gövdenin temizlenmesi



Gövdenin içine su girmemesine dikkat ediniz! Gövde içerisindeki su hasarlara yol açabilir.

Temizlemek için aşındırıcı temizlik maddesi, sünger, metal içeren temizlik aleti vs. kullanmayınız. Bunun sonucunda üst yüzey hasar görebilir.

Cihazın vidalı sigortasını çıkartınız veya sigorta kutusunu kapatınız.

Dış tarafın/iç tarafın temizlenmesi

- Dış tarafını hafif nemli bir bez – ve biraz deterjan – ile temizleyiniz ve kurulayınız.

İç tarafta yağ filtresinin yanında yağ ve yoğunlaşmış su birikebilir.

- Hafif nemli bir bez – ve biraz deterjan – ile temizleyiniz ve kurulayınız.

4.2 Yağ filtresinin temizlenmesi



Çok kirlenmiş bir yağ filtresi yangın riskini artırır.

Yağ filtresi normal kullanımda haftada bir veya en geç 14 günde bir temizlenmelidir. Doğru bakım yapıldığında yağ filtresinin ömrü sınırsızdır.

Mistral

- Camı dikkatlice aşağı katlayınız.

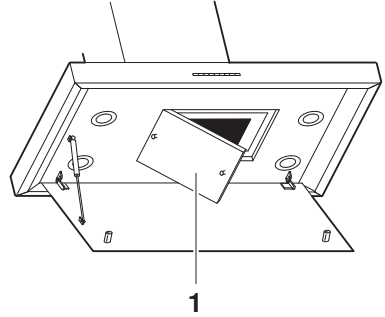
Mistral ve Bora

- Yağ filtresini **1** aşağı doğru çekiniz ve alınız.



Bulaşık makinesinde "Yoğun" ya da "Güçlü" – sıcak ön yıkamalı – programını seçiniz. Temizlik sonucunda yağ filtresinin rengi değişebilir. Bu durum filtre etkisini olumsuz etkilemez.

- Temizledikten sonra yağ filtresini **1** geri takınız.



Mistral

- Camı dikkatlice yukarı katlayınız.

Mistral ve Bora

- Temizlikten sonra  tuşunu en az 5 saniye basılı tutunuz.
 - Gösterge söner.

4.3 Uzun ömürlü aktif karbon filtresinin temizlenmesi ve değiştirilmesi



Uzun ömürlü aktif karbon filtreleri sadece hava sirkülasyonu modelinde kullanılmaktadır.

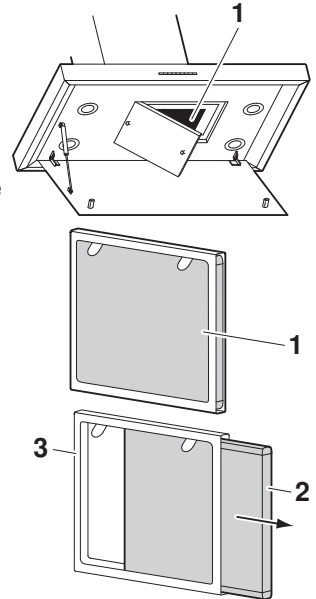
Uzun ömürlü aktif karbon filtresi temizlenip yeniden etkinleştirilebilir. Cihaz normal kullanıldığında uzun ömürlü aktif karbon filtresi her ay veya kontrol lambası  her yandığında temizlenmelidir. Bulaşık makinesinde 65 °C'de ("Yoğun" ya da "Güçlü") yıkanabilir. Filtrede yiyecek artıklarının kalmaması için ayrı olarak yıkanmalıdır. Böyle bir imkanınız yoksa filtreyi bir saat kadar lavaboda sıradan deterjanlı 60 °C suda bekletebilirsiniz. Ardından iyice durulayınız. Aktif karbonu yeniden etkinleştirmek için filtrenin, çerçevesi olmadan fırında kurutulması gerekir.

- 100 °C üstten/alttan ısıtma veya sıcak hava seçiniz ve filtreyi 60 dakika kadar ızgara üzerinde kurumaya bırakınız.



Koku tutma kapasitesi zamanla azaldığından uzun ömürlü aktif karbon filtresi 3 yılda bir değiştirilmelidir. Kirlenmiş olan uzun ömürlü aktif karbon filtresi normal evsel atıklarla birlikte bertaraf edilebilir.

- Yağ filtresini çıkartınız ve temizleyiniz.
- Uzun ömürlü aktif karbon filtresini **1** aşağı doğru çıkarıp alınız.
- Filtreyi **2** çıkarınız, temizleyiniz, yeniden etkinleştiriniz ve tekrar çerçevesine **3** yerleştiriniz. Bu esnada filtreye hasar vermeyiniz. Gerektiğinde uzun ömürlü aktif karbon filtresini yenisiyle değiştiriniz.
- Uzun ömürlü aktif karbon filtresini **1** geri takınız.
- Yağ filtresini geri takınız.
- Temizlikten sonra  tuşunu en az 5 saniye basılı tutunuz.
 - Gösterge söner.



4.4 Halojen lambanın değiştirilmesi



Cihazın vidalı sigortasını çıkartınız veya sigorta kutusunu kapatınız. Halojen lambalar işletim nedeniyle ısınır! Önce soğumasını bekleyiniz.

Mistral

- Camı dikkatlice aşağı itiniz.

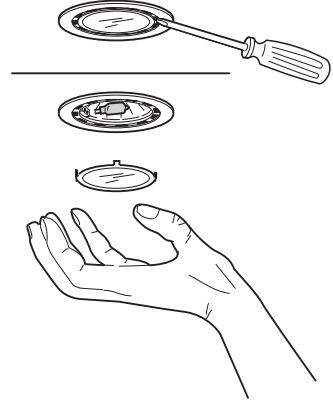
Mistral ve Bora

- Lamba bileziğini ince bir tornavida ile dikkatlice kaldırınız.
- Arızalı halojen lambayı aynı tipte bir lamba (maks. 20 Watt) ile değiştiriniz.



Yeni halojen lambaya çıplak elle dokunmayınız. İnce, kuru ve yağsız bir bez kullanınız.

- Lamba bilezięini ve camı temizleyiniz.
- Lamba bileziğini ve camı öngörölen yuvanın içine bastırınız.



Mistral

- Camı dikkatlice yukarı itiniz.

Mistral ve Bora

- Vidalı sigortayı geri takınız veya sigorta kutusunu yeniden açınız.

5 Arızaları kendi kendinize giderme

5.1 Aşağıdaki durumlarda ne yapılmalı ...

... ışık yanmıyorsa

Olası neden	Çözüm
• Sigorta veya daire veya apartman tesisatının sigorta kutusu arızalıdır.	▶ Sigortayı değiştiriniz. ▶ Sigorta kutusunu yeniden açınız.
• Elektrik beslemesinde kesinti.	▶ Elektrik beslemesini kontrol ediniz.
• LED arızalı.	▶ Müşteri servisini bilgilendiriniz.

... cihaz yeterince havalandırmıyorsa

Olası neden	Çözüm
• Yağ filtresi kirlenmiştir.	▶ Yağ filtresini temizleyiniz.
• Aktif karbon filtresi (hava sirkülasyonu işletimli cihazlarda) takılı değildir.	▶ Aktif karbon filtresini değiştiriniz.

... göstergesi yanıyorsa

Olası neden	Çözüm
Yağ filtresi kirlenmiştir.	▶ Yağ filtresini temizleyiniz. ▶ Temizlikten sonra  tuşunu en az 5 saniye basılı tutunuz. – Gösterge söner.

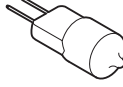
... göstergesi yanıp sönüyorsa

Olası neden	Çözüm
Clean-Air fonksiyonu etkin.	▶  tuşunu en az 5 saniye boyunca basılı tutunuz. – Clean-Air fonksiyonu devre dışı bırakıldı. – Gösterge söner.

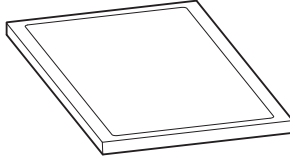
6 Aksesuar ve yedek parçalar

Sipariş verirken lütfen cihazın model numarasını ve aksesuarın veya yedek parçanın tam tanımını belirtiniz.

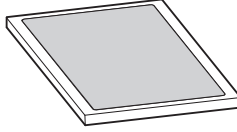
Halojen lamba



Metal yağ filtresi



Uzun ömürlü aktif karbon filtresi



Halojen lamba yapı marketinden de alınabilir.

7 Teknik veriler

Dış ölçüler

	DW-M9	DW-M12	DW-B9	DW-B14
Yükseklik: Çıkış havası/Sirkülasyon havası [cm]:	6,7	6,7	6,7	6,7
Genişlik [cm]:	90	120	90	140
Derinlik [cm]:	55	55	55	55
Gazlı/elektrikli pişirme yüzeyine min. mesafe [cm]:	75/60	75/60	75/60	75/60

	DI-M10	DI-M12	DI-B10	DI-B14
Yükseklik: Çıkış havası/Sirkülasyon havası [cm]:	6,8	6,8	6,8	6,8
Genişlik [cm]:	100	120	100	140
Derinlik [cm]:	70	70	70	70
Gazlı/elektrikli pişirme yüzeyine min. mesafe [cm]:	75/60	75/60	75/60	75/60

Elektrik bağlantısı

	DW-M9	DW-M12	DW-B9	DW-B14
Işık [W]:	4 × 20	4 × 20	4 × 20	6 × 20
Motor gücü [W]:	1 × 260	1 × 260	1 × 260	1 × 260
Opsiyonel bağlantı/Bağlantı gücü [W]:	evet/300	evet/300	evet/300	evet/300
Tip levhasına göre elektrik bağlantısı [W]:	640	640	640	680
Bağlantı kablosu uzunluğu [m]:	1,2	1,2	1,2	1,2

	DI-M10	DI-M12	DI-B10	DI-B14
Işık [W]:	4 × 20	4 × 20	4 × 20	6 × 20
Motor gücü [W]:	1 × 260	1 × 260	1 × 260	1 × 260
Opsiyonel bağlantı/Bağlantı gücü [W]:	evet/300	evet/300	evet/300	evet/300
Tip levhasına göre elektrik bağlantısı [W]:	640	640	640	680
Bağlantı kablosu uzunluğu [m]:	1,2	1,2	1,2	1,2

- Tip etiketine bakınız.
- Yağ filtresini çıkartınız.
 - Tip etiketi cihazın iç tarafında yer alır.

8 Bertaraf

Ambalaj

- Ambalajlama malzemesi (karton, PE folyo ve EPS strafor) işaretlenmiştir ve mümkünse geri dönüşüme gönderilmeli ve çevreye uygun bir şekilde bertaraf edilmelidir.

Bağlantının kesilmesi

- Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız. Bağlantı sabit bir şekilde yapılmışsa bu işlem yetkili bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır!

Güvenlik

- Uygunsuz kullanımdan doğabilecek, özellikle de oyun oynayan çocuklardan ileri gelebilecek kazalardan kaçınmak için, cihaz kullanılamaz hale getirilmelidir.
- Fişi prizden çekin ya da elektrik bağlantısının bir elektrikçi tarafından sökülmesini sağlayın. Ardından cihazın güç kablosunu kesin.

Bertaraf

- Eski cihaz değersiz bir atık değildir. Uygun bir şekilde bertaraf edilerek ham maddeleri geri dönüşüme kazandırılır.
- Cihazın tip etiketinde  sembolü yer almaktadır. Bu sembol, normal ev atıklarıyla bertaraf edilmesinin yasak olduğunu belirtmektedir.
- Yerel atık giderme düzenlemelerine uygun olarak bertaraf edilmelidir. Ürünün işlenmesi, yeniden değerlendirilmesi ve geri dönüşümü konusunda ayrıntılı bilgiler almak üzere cihazı satın aldığınız bayiye, yerel ev atığı geri dönüşüm merkezine veya bağlı olduğunuz yetkili makamlara başvurunuz.

9 Notlar

10 Dizin

A

Açılması	12
Aksesuar	21
Aktif karbon filtresi	8, 10
Ambalaj	23
Arızalar	19
Atık hava modeli	8

B

Bağlantının kesilmesi	23
Bakım	15
Bertaraf	23

C

Cam	10
Cihaz açıklaması	8
Clean-Air fonksiyonu	13

D

Donanım	9
Doygunluk göstergesi	14

E

Elektrik bağlantısı	22
Evde çocuk varsa	5

G

Geçerlilik kapsamı	2
Gösterge elemanları	10, 11
Güvenlik	23
Güvenlik uyarıları	
Amacına uygun kullanım	5
Evde çocuk varsa	5
İlk çalıştırmadan önce	4
Kullanım ile ilgili	6

H

Halojen lamba	10
Değiştirilmesi	18
Hava sirkülasyonu modeli	8

I

Işığın kısılması	14
Işık	

Açılması/kapatılması	14
--------------------------------	----

İ

İlave çalışma süresi	12
İlk çalıştırma	4

K

Kapatılması	12
Kısa kılavuz	28
Koruma	15
Kullanım	12
Kullanım elemanları	10, 11

M

Metal yağ filtresi	10
Doygunluk göstergesi	14
Temizlenmesi	16
Model no.	2

S

Semboller	2
Servis	27

T

Teknik veriler	22
Temizlik	
Dış taraf	15
İç taraf	15
Tip	2
Tip etiketi	22

U

Uzun ömürlü	
Aktif karbon filtresi	17
Uzun ömürlü aktif karbon filtresi	17
Temizlenmesi ve değiştirilmesi	17

Y

Yağ filtresi	
Doygunluk göstergesi	14
Temizlenmesi	16
Yapı	10
Yedek parçalar	21
Yoğun kademe	13

11 Servis



Arızaları kendi kendinize giderme bölümü, küçük işletim arızalarını gidermenizi yardımcı olacaktır.

Bu sayede servis teknisyeni çağırmaktan ve bundan dolayı oluşacak masraflardan tasarruf etmiş olursunuz.

İşletim arızası veya bir sipariş nedeniyle bizimle irtibata geçecek olursanız üretim numarasını (FN) ve cihazınızın tanımını belirtiniz. Bu bilgileri hem buraya hem de cihaz ile birlikte verilen servis etiketine giriniz. Servis etiketini kolay görünür bir yere veya fihristinize yapıştırınız.

FN

Cihaz

Bu bilgileri cihazınızın garanti belgesi, orijinal faturası ve tip etiketi üzerinde bulabilirsiniz.

- Metal yağ filtresini çıkartınız.
 - Tip etiketi cihazın iç tarafında yer alır.

Kısa kılavuz

Lütfen önce kullanma kılavuzundaki güvenlik uyarılarını okuyunuz!



- 1** Güç kademesi 1'in açılması/kapatılması
- 2** Güç kademesi 2'nin açılması/kapatılması
- 3** Güç kademesi 3'ün açılması/kapatılması
- Int** Yoğun kademenin açılması/kapatılması
- İlave çalışma süresi/Clean-Air fonksiyonu
- Işığın açılması/kapatılması veya kısılması
- Yağ filtresi doygunluk göstergesi

Bu cihaz T.C. Çevre ve Orman Bakanlığının EEE Yönetmeliğine uygundur.
Bu cihazın teknik ömrü en az 10 yıldır.

İthalatçı Firma:

Hack Endüstriyel Temsilcilik Ltd. Şti.

Tic. Sicil No: 688239

Tekstilkent Koza Plaza

A Blok Kat: 11 No: 40

34235 Esenler - İstanbul

Telefon: 0212 438 20 22

Faks: 0212 438 22 26

www.hack.com.tr

Üretici firma:

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug

vzug@vzug.ch, www.vzug.com

HACK MÜŞTERİ DESTEK

444 24 93



J991.365-1